

# CARTA UU JA NI NTEE SAN PABLO APOSTOL NUU TIMOTEO

---

**1** <sup>1</sup>Maá nī cúu Pablo, apóstol Jesucristo, chi súcuán nī jētahān inī Yāā Dios nī ntají yā nduhū jā nácani nī tūhun jā ní nquee yuhú yā jā cutecū ò níí cání sīquī jā yíhí ó ndahá Cristo Jesús.

<sup>2</sup> De téé nī carta yáhá cuēē nūū nū Timoteo, chi cúu nú tá cúu sēhe nī jā mānī ni jíín. De ñúhún inī ni jā Tatá ó Yāā Dios jíín Jētohō ò Jesucristo ná sáhá cā yā jā váha ndóhó, de cundáhví inī yā ndóhó, de sāhá yā jā coo ndeé coo siī inī nū.

## Jā nácani dē tūhun Cristo

<sup>3</sup> Níní nduú náā inī ni cācān tāhvī ni jēhē nū nūū Yāā Dios nduú ñuuú, de nácuétáhví nī nūū yā jā sīquī nū. Chi nūū maá yā sátíñú nī, tá cúu nūū ní nsāhá ndācā tatā ni, de íyó ndoo ánō ni nūū yā.

<sup>4</sup> De núcūhun inī ni jā ní jacu nú tá nī nquee nī cuāhān ni. De cúu inī ni jā nacunī tāhán ó, tácua cusiī ndasí inī ni.

<sup>5</sup> De núcūhun inī ni jā cándíja vāha ndija nū Cristo, tá cúu nūū xihna cā nī ncandíja naná ñáhnú nū Loida, jíín naná nū Eunice. De jáni ndija inī ni jā suni súcuán cándíja maá nū mitan.

<sup>6</sup> De jā ñúcuán násndíhvī inī ni ndóhó jā cundihvī cā inī nū jíín tāhvī jā ní jēhe Yāā Dios nūū nū jā nácani nū tūhun yā. De tāhvī ñúcuán nī nīhīn nū tá nī ntee nī ndahá nī xīnī nū.

<sup>7</sup> Chi Espíritu jā ní jēhe Yāā Dios nūū ò, nduú sáhá jā cuyūhú ó, chi sa sáhá jā íyó fuerza inī ò, jíín jā cúnđáhví inī ò tāhán ó, jíín jā íyó ndito xīnī ò.

<sup>8</sup> Túsaá de mā cúcanoō nū nacani nū tūhun maá Jētohō ò. De suni mā cúcanoō nū sīquī maá nī jā yíhí nī vecāa jā sīquī tūhun yā. Chi sa cuāha nū tūhun jā ndoho nū jíín nī sīquī jā nácani ó tūhun jā scácu yā yóhó, tú nāsa jéhe Yāā Dios fuerza inī ò.

<sup>9</sup> Chi nī scácu yā yóhó, de nī ncana yā yóhó jā coo ndoo ánō ò jā satíñú ó nūū yā. De nduú nī ncána yā yóhó sīquī jā ní nsāhá vāha ó, chi sīquī jā ní jani inī maá yā jā cundáhví inī yā yóhó sīquī jā yíhí ó ndahá Cristo Jesús. Chi jondē ncháha ca jēcōo ñayīví, de ja cúnđáhví inī yā yóhó.

**10** De mitan jā ní nquiji Jesucristo, Yāā jā scácu yóhó, de nī stéhēn cājí Yāā Dios jā cúndáhví inī yā yóhó. Chi maá Cristo nī snáā yā poder cuéhē jáhní yóhó, chi jíín tūhun jā scácu yā yóhó nī stéhēn cājí yā nūū ó jā cutecū ó níí cání chi mā tánū tāhví ó.

**11** De nī jani Yāā Dios nduhū jā nácani nī tūhun ñúcuán, de nī ntají yā nduhū jā cíu nī apóstol jā stéhēn ni nūū nchiví ndacá nación jāá nduú jíni tūhun yā.

**12** De siquí ñúcuán cíu jā ndóho nī ndacá tündohó yáhá jā yíhí nī vecāa.

Sochi nduú cúcanoō ni, chi jíni ni nāsa Yāā cíu Yāā jā cándíja nī, de cúcáhnú inī ni jā cuu coto yā tiñu jā ní nchihi yā ndahá nī, jondē mitan de jondē quívī jā nenda yā.

**13** De cuiñi nihin nú jíín ndacá tūhun yā chi stéhēn ndāā, suu tūhun jā ní stéhēn ni nūū nū. De caca nú jíín tūhun cándíja ó, de cundáhví inī nū táchán nú siquí jā yíhí nú ndahá Cristo Jesús.

**14** De coto nú ndacá tiñu váha jā ní nchihi yā ndahá nú, sähá poder maá Espíritu Santo jā ndéē inī ó.

**15** Ja jíni nū jā ndacá nchiví jā íyó Asia nī sndoo ji nduhū. De úū ji cíu Figelo jíín Hermógenes.

**16** De jícān táchvī ni jā cundáhví inī Jētohō ó nchiví vehe Onesíforo, chi cuāhā vuelta nī nanihīn inī ni nī nsähá dē, de nduú ní ncúcanoō dē siquí ni jā yíhí nī vecāa.

**17** Chi sa tá nī nquiji dē Roma, de nī nanducú váha dē nduhū jondē nī nanihīn dē nduhū.

**18** De jícān táchvī ni jā maá Jētohō ó ná cundáhví inī yā dē quívī jā nenda yā. De suni ja jíni váha nú nāsa nī nchindeé ndasí dē nduhū tá nī íyo nī ñuū Efeso.

### Jā cíu ó tá cíu soldado váha nūū Jesucristo

**2** <sup>1</sup>Túsaá de ndohó, sēhe mánī, coo fuerza inī nū siquí jā yíhí nú ndahá Cristo Jesús de sähá yā jā váha ndohó.

**2** De ndacá tūhun jā ní jini nú nī ncāhān ni, nī jinī jínúú nchiví cuāhā, tūhun ñúcuán nastéhēn nū nūū ndá tēe jā squíncuu váha, tácua suni cuu stéhēn tucu maá dē nūū sava cā ji.

**3** De ndohó cuandeé inī nū jā cunī nū tündohó, chi cíu nú modo iin soldado váha nūū Jesucristo.

**4** Ni iin soldado jā íñí nūū guerra, nduú sáteñú dē maá dē jíín tiñu maá dē, chi cánúú jā sähá dē maá-ni tiñu jā ndácu tēe jā tátúnī nūū dē.

**5** De suni súcuán tēe cásiquí deporte, mā níhīn dē premio de tú mā cündihvī inī dē jā casiquí váha dē tá cíu nūū cánúú casiquí dē.

**6** De saá-ni tēe jā sátiñú váha ñuhun, maá dē cíu jā xihna cā níhīn jā jéhe itū.

**7** Nacani inī nū siquí jā cahān ni, de maá Jētohō ó sähá yā jā jicuhun inī nū siquí ndihi.

**8** De cuhun ndasí iní nū Jesucristo, Yāā jā ní nquiji chījin tatā rey David, de nī natecū yā māhñú ndiyi, tá cíu nūū cahān tūhun yā jā nácani nī jā scácu yā yóhó.

**9** De jā síquī tūhun nūcuán ndóho nī tūndóhó, de jondē nī juhnī ndá ji nduhū jā yíhí nī vecāa, modo iin tēe jā nī nsāhá cuāchi xēēn. Sochi tūhun Yāā Dios chi mā cūú cuhnī ji jā má cútē nuu.

**10** Túsaá de jéndeé iní ni jínī ni ndacá tūndóhó yáhá sīquī jā cündáhví iní ni nchivī jā ní nacāji yā, tacua suni cācu maá ji jā quīvi ji ndahá Cristo Jesús, de quīhīn ji nūū cuñáhnú ji níi cání.

**11** Chi ndāā cahān tūhun yáhá:

Vísō ná cūū ó jā síquī yā, de suni cutecū ó jíín yā,

**12** de tú cuandeé iní ó ndoho ó, de suni ndacu ó tiñu jíín yā.

De tú mā cuétuhún ó yā, de suni mā cuétuhún yā yóhó.

**13** De vísō nduú squíncuu vāha ó, de maá yā chi níni squíncuu yā, chi nduú cíu sāhá falta yā, chi squíncuu yā jā ní ncāhān yā.

### Tēe jā sátíñú vāha jā squíncuu jíín tūhun yā

**14** Tūhun yáhá nasndíhví iní nū nchivī, de cahān nīhin nū jíín ji, cunī maá Jētohō ó, jā má tétahán ji sīquī ndacá tūhun jā cahān cahá-ni. Chi nduú jétíñú cuiti, chi sa stíví nchivī jā níni.

**15** De nducú ndéé nū jā cuetuhún Yāā Dios ndóhó, jā cíu nū tēe sátiñú vāha jā squíncuu jíín tūhun yā, tacua mā cūcanoō nū nūū yā sīquī ni iin, chi vāha nacani nū tūhun ndāā yā.

**16** De mā quívi nduū nū jíín ndacá tūhun cahá-ni nayiví yáhá, chi suu sáhá jā ndúcuahā cā tiñu néhén jā quívi ndá nchivī jā cahān.

**17** De ndacá tūhun jā stéhēn ji chi cíu tá cíu iin ndihyi xēēn jā ndúxeēn cā cuahān. De Himeneo jíín Fileto cíu ūū tēe jā sáhá súcuán.

**18** Chi ndúū tēe nūcuán nī jica yátá dē nūū tūhun ndāā, de cahān dē jā ja nī natecū ndiyi. De súcuán sáca nuu dē xīnī sava nchivī cándíja.

**19** Sochi Yāā Dios nī jani yā nchivī maá yā, de íyó cutú íyó nīhin ji jā má cācā yátá ji, tá cíu nūū yósō nūū tutū ii: Ja jínī Jētohō ó Yāā Dios ndacá nchivī jā yíhí ndahá yā. De suni cahān: Ndacá nchivī jā nacunehen síví Cristo, ná cūjiyo ji nūū tiñu néhén, cahchī.

**20** De iní iin vehe cahnu íyó cuahā cohō, de nsūú maá-ni cohō oro jíín cohō plata, chi suni cohō nūtun jíín cohō nūtun. De íyó jā fino de íyó jā corriente.

**21** De tú iin nchivī sāhá ndoo ji maá ji jā quee ji nūū ndacá tiñu néhén, de cuu ji tá cíu iin cohō fino. De coo ndoo coo ii ji nūū Jētohō ó, de nīhīn tīñú ji nāsa cúnī maá yā. De coo tūha ji jā sāhá ji ndacá tiñu vāha.

**22** Túsaá de cunu nū nūū ndacá jāá nduú vāha jā ndíyo iní ndá tēe suchí.

De cuniqūn nū tiñu ndāā, jíín tūhun jā cándíja nū yā, jíín tūhun cündáhví

inī, jíín tūhun jā ndéē mānī jíín táchán. De súcuán sähá nú jondē jíín ndacá nchivī ndoo ánō jā nácunehen síví maá Jētohō ó.

**23** De mā quívi nduū nū jíín ndacá tūhun naā jāá nduú íyó cají, chi ja jínī nū jā suu sähá jā tétahán nchivī.

**24** De iin mozo maá Jētohō ó, nduú vāha jā tetahán dē, chi sa cánúú jā coo vāha inī dē jíín ndacá nchivī. De ná cóo vāha inī dē jā stéhēn dē, de ná cuández inī dē jíín ji.

**25** De jíín jā vitá inī dē de cani ichí dē nchivī nīhin inī. Chi sanaā de nacani inī ji sähá Yāā Dios, de jicuhun inī ji nāsa íyó tūhun ndāā.

**26** De nducají inī ji de cācu ji nūnū tāchī cúnahnú jā ní ntiin ji, chi nī ncundee jíín ji jā sähá ji jā cúnī maá.

### Síqui nāsa coo nchivī nēhén ndá quívī jā cuándihi

**3** **1** De suni jicuhun inī nū jā ndá quívī cuándihi de quenda quívī jā coo tündohó.

**2** Chi coo nchivī jā chiñuhún maá, de ndíyo inī ji xūhún, de sähá téyíji maá ji, de sähá vixí ji maá ji. De cāhán nēhén ji síqui Yāā Dios, de cunihin inī ji nūnū tatá ji nūnū naná ji, de mā nácuetahví ji, de mā chíñuhún ji Yāā Dios.

**3** De mā cōo mānī ji jíín táchán ji de ni mā cúndahví inī ji. De sähá tūhún ji, de mā cūú casí ji ndacá jā ndíyo nēhén inī ji, de xēen ndasí coo ji, de quítí inī ji cunī ji ndacá tiñu váha.

**4** De suni nastúu ji táchán ji, de mā cuyuhú ji sähá ji cuachi, de coo vixí ndasí ji, de nducú ji jā cusií inī maá ji-ni, de mā nducú ji jā quívī ji nūnū Yāā Dios.

**5** De sähá ji-ni jā chiñuhún ji yā, de casí ji nūnū poder yā jā má sáma ji modo ji. Mā quívi nduū nū jíín nchivī jā sähá súcuán.

**6** Chi sava tēe ñúcuán quívi dē vehe de stahví dē ndacá ñahan naā jā íyó ndasí cuachi. De ñamā quívi ndá ña jíín ndacá tūhun jāá nduú íyó ndāā jā cusií inī ña jíín.

**7** De vísō níní scuáha ña nā-ni tūhun, de nduú cíuu cuití jicuhun inī ña tūhun ndāā yā.

**8** De tá cíuu nūnū ní nsähá ndúu tēe tásí Janes jíín Jambres jā ní íyo janahán, jā ní nducú dē jā casí dē nūnū Moisés, suni súcuán sähá ndá tēe ñúcuán, chi nducú dē jā casí dē nūnū tūhun ndāā. Chi coo naā jāá ntúnī ndá dē, chi mā cándija ndija dē tūhun cándija ó.

**9** De mā quēé tiñu sähá dē, chi cunī ndacá nchivī jā tēe naā cíuu dē, tá cíuu nūnū ní jinī nchivī jā ní íyo naā ndúu tēe ñúcuán jā ní nducú casí nūnū Moisés.

**Tiñu sándihí jā ndácu Pablo nūū Timoteo**

**10** Sochi ndóhó chi ja nī ncutūha vāha nú nāsa stéhēn ni, nāsa jíca ndaā ni, nāsa chúhun inī ni sāhá nī, nāsa cándíja nī yā, nāsa née nī paciencia, nāsa cúndáhví inī ni táchán nī, jíín nāsa jéndeé inī ni.

**11** Chi nī jinī ūhvī nchivī nduhū, de nī ndoho nī tūndóhó. De jinī nū ndacá jā ní ndoho nī nūū Antioquía jíín Iconio jíín Listra. De jinī nū nāsa nī jinī ūhvī ji nduhū. Sochi maá Jētohō o nī scácu yā nduhū nūū ndihi nūcuán.

**12** Chi ndāā cíuu jā ndacá nchivī jā ndihvī inī ji jā sátíñu vāha ji nūū Cristo Jesús, ndoho ji jā cunī ūhvī nchivī ji.

**13** Sochi nchivī jā sáhá tiñu néhén jíín nchivī stáhví, chi sa víhí cā cucuu ji jíín tiñu néhén, chi stáhví ji nchivī de suni candíja maá ji tūhun stáhví.

**14** De ndóhó chi sa cuiñi nīhin nú jíín jā ní ncutūha nú jíín jā ní ncucáhnú vāha inī nū. Chi jinī nū nāsa nchivī cíuu jā ní stéhēn nūū nū.

**15** Chi jondē tá lulí nú, de ja jinī nū nāsa cáhān tutū iī jā stéhēn nūū nū nāsa candíja nú jā ní jihī Cristo Jesús jehē nū tacua cācu nú.

**16** De ní tutū iī cíuu tūhun jā ní ncāhān Yāā Dios, de vāha nīhīn tīñu jā stéhēn nūū o, jā cáhān nūū o, jā náchuhun ichí yóhó, jíín jā scuáha yóhó jā caca ndaā o,

**17** tacua ndá tēe jā sátíñu nūū Yāā Dios, cuja inī dē de coo tūha vāha dē jā sáhá dē ndacá tiñu váha.

**4** <sup>1</sup>De cáhān ni jíín nú, jinī Yāā Dios jíín Jētohō o Jesucristo, Yāā jā quiji de ndacu tiñu, de sāhá ndāā yā tiñu nchivī técul jíín nchivī jā ní jihī.

<sup>2</sup>Cáhān nīhin nī jā nacani nú tūhun yā, de sndihvī inī nū ji jā candíja ji. De níní sāhá nú súcuán á nūne ji á víso nduú nūne ji. De sāhá nú jā ná jícuñun inī ji, de cahān nū nūji, de cani ichí vāha nú ji, de jíín cuāhā paciencia stéhēn nū nūji.

<sup>3</sup>Chi quiji tiempo jā má cuétuhún cuití nchivī tūhun yā jā stéhēn ndāā vāha, chi sa cuetuhún ji tūhun jā cúsíi inī maá ji, de nducú ji cuāhā maestro jā stéhēn nūji maá-ni tūhun jā jétañan inī ji cunini ji.

<sup>4</sup>De cujiyo ji nūū tūhun ndāā, de cundihvī inī ji ndacá tūhun jā maá cuento-ni cíuu.

<sup>5</sup>Sochi ndóhó chi níní coo ndito inī nū, de cuandeé inī nū jíín tūndóhó, de cundihvī inī nū nacani nú tūhun jā scácu yā yóhó, de squíncuu vāha nú jíín tiñu yā jā sáhá nú.

<sup>6</sup>De nduhū chi ja nī nsōcō ni maá nī jā cuū ni, de ja cuācuñatin quívī jā cuū ni.

<sup>7</sup>De ja nī ncundeé nī jā ní nducú ndéé nī sīquī tiñu váha, de ja nī jīnu nī jīca nī nayíví yáhá, de nduú ní nsiáā ni tūhun cándíja nī yā.

**8** De mitan ja íyó tūha premio jā nīhīn ni sīquī jā ní jica ndaā ni. Chi maá Jētohō ō taji yā ñúcuán nūū ni maá quīvī jā sāhá ndaā yā tiñu, chi maá yā cíu jā ndaā sándāa sīquī ndihí. De nsūú nūū maá-ni nduhū taji yā, chi suni cuāha yā nūū ndācá nchivī jā cíu inī jí jā ndiji yā chi mānī jí jíín yā.

### Jā cána Pablo jā quijs Timoteo nūū dē

**9** Nducú ndéé nú jā quijs ñamā nū nūū ni.

**10** Chi Demas nī sndoo dē nduhū, chi ndíyo inī dē ndatíñú ñayíví yáhá, de cuāhān dē ñuū Tesalónica. De Crescente chi cuāhān de Galacia, de Tito cuāhān dē Dalmacia.

**11** De mātúhún-ni cā Lucas íyó jíín nī. De tá quijs nú, de cueca nú Marcos quijs nú jíín dē, chi vāha cuetíñú dē jā chindeé dē nduhū jíín tiñu yā.

**12** Tíquico nī ntají nī dē cuāhān dē ñuū Efeso.

**13** De tá quijs nú de cundahá nú cotón jā ní sndoo nī vehe Carpo ñuū Troas. De suni cundahá nú ndācá libro, de jā cánuú cā cíu ndācá tutū jā ní ntee maá nī.

**14** Alejandro, tēe cíu herrero, xēén ndasí nī nsāhá dē jíín nī. De maá Jētohō ō nacuāha yā yāhvi dē jā súcuán nī nsāhá dē.

**15** De coto nú maá nú nūū dē, chi ndasí nī íyo dē contra sīquī tūhun jā stéhēn ō.

**16** De tá nī iñi nī jā xíhna ñúhún nūū justicia, de nduú ni iin tēe ní iñi jíín nī, chi ndihí dē nī sndoo dē nduhū. De ñúhún inī ni jā Yāā Dios cune cáhnú inī yā nūū ndá dē.

**17** De vísō súcuán de maá Jētohō ō nī nchindeé yā nduhū, de nī jēhe yā fuerza inī ni, de súcuán nī nsínu nī nī nacani ndihí nī tūhun jā scácu yā yóhó, nī jini nchivī ndá nación jāá nduú jíni tūhun yā. Súcuán nī scácu Jētohō ō nduhū nūū ndācá tēe xēén.

**18** De scácu cā yā nduhū nūū ndācá tiñu néhén, de coto yā nduhū jondē tá quīvi nī andiví nūū tátúnī yā. De ná cáhān ō jā vii ndasí cūñáhnú yā níí cání. Amén.

### Saludo jíín bendición jā sándihí

**19** De cachī nū jā sāhá ndeé inī Prisca jíín Aquila, jíín nchivī vehe Onesíforo, cáchī ni.

**20** Erasto nī nquendōo dē ñuū Corinto. De nī nquendōo Trófimo ñuū Mileto, de cúhū dē.

**21** De cundihvī inī nū quijs nú mitan ncháha ca quijéhé tiempo vījin. Sāhá ndeé inī nū, cáchī Eubulo jíín Pudente jíín Lino jíín Claudia jíín ndá cā hermano.

**22** De ñúhún inī ni jā maá Jētohō ō Jesucristo ná cóo yā jíín nū, de Yāā Dios sāhá cā yā jā váha ndá ndóhó. Súcuán ná cóo. Amén.